

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

## SECCION LITERARIA

### LA CANCIÓN DE MENDRUGO

A la derecha está la viña; en la viña, la casa. ¡tu casa, Mari-Marta! Desde lejos mis ojos la buscan, y en ella reposan como labios sedientos en el borde de la fuente. ¡Mis ojos, Mari-Marta, mis pobres ojos quemados por el sol de los caminos!

—Por aquí, *Mendrugó* —me gritan los que como yo viven a la ventura. Ellos saben a dónde van. Van por la carretera, que es el camino de los ricos. Buscan los jardines, el amparo de las verjas tupidas de rosales, entre cuyos troncos, al anochecer, manos blancas tienden a los pobres las sobras de las meriendas. *Mendrugó* también sabe adónde va. Prefiere el atajo abandonado, solo, abierto a los cuatro vientos, sin palacios ni jardines; la cuesta, que me ahoga, y donde mi gran pata de palo canta alegremente en el silencio de los trigos. Quiero el atajo, porque desde él se ve tu casa. Ya no vives en ella, Mari-Marta; pero ahí está el parral que te abrigó con su sombra; ahí está la fuente que cantó con tus cantares, y los almendros que en invierno deshojaban sus flores al pasar tú.

¿Dónde estarás? Casada tal vez; paseas tu eterna sonrisa y tu gracia juvenil, bajo otras ramas y entre otras viñas. De mí ¡qué has de acordarte! Nunca se fijaron tus ojos en el pobre diablo que todos los días cruzaba frente a tu puerta. ¡En mí, que al bajar del pueblo a los Hornos, caminaba doble camino para verte, Mari-Marta!

Aquellos días ¿cómo olvidarlos? No eran días de sufrimiento, y el tiempo en que no se sufre se recuerda siempre. Es el mejor. Te peinabas a la puerta, cuando la luz del alba teñía los estanques. El agua de las acequias era tu espejo. Alrededor de las uvas cantaban los pájaros. Me detenía en el camino, y desde el camino te miraba.

¡Si tú supieras! No se vive en la vida sino momentos muy cortos, y yo los viví entonces. ¡Pobre vida! A un lado me esperaba la fábrica, las horas terribles, la lucha; al otro, el pueblo que, para los que ganamos el pan fuera de él, no tenía más sol que el sol de los domingos. Y en el pueblo, mi casa; y en mi casa, mis padres; ¡mis padres, inútiles, que se comían el pan que yo ganaba, que me ataban a la tierra sin dejarme el consuelo de huir! ¡Y en medio del camino, tú, un imposible! ¡Lo que yo te quería, Mari-Marta! ¡Y llegué a aborrecerte! Pensaba en mis padres, y renegaba de ti, que me hacías mirarlos como una carga odiosa. Soñaba con tu cariño, y renegaba de ellos que me quitaban la esperanza de conseguírte. Nadie sufrió lo que yo sufrí.

Ya ves, no fué locura lo que hice. Una noche, un sábado, me dijeron en los Hornos: «Mañana se casa ese». «Ese», el hijo del amo, un inútil, un perdido.

Aquella noche, al volver muy tarde al pueblo, me senté en el campo, frente a tu casa. Sobre tu huerta rodaban las estrellas; lejos oíanse las esquilas de un ganado; en la sombra, bajo los árboles, floraba la fuente. Yo hasta entonces, Mari-Marta, había sido bueno. No quería mal a nadie. ¡Había perdonado a Chin el de las Cruces, que un día a traición me abrió la frente! Hasta algunas noches, tendido en la era, miraba al cie-

lo, pensaba en Dios, y se me llenaban de lágrimas los ojos. Pero aquella noche, solo, delante de tu casa, pensando en tí, queriéndote como nunca, me volví malo, y malo para siempre. Ya no soy el que antes era. Yo, Mari-Marta, había trabajado toda la vida. Diez años mantuve a mis padres. ¿Qué ambicionaba? Tu cariño y un rincón donde quererte; para mí, un imposible. Y se casaba aquel inútil, aquel perdido que allá abajo, en la ciudad, derrochaba a manos llenas, en caballos y mujeres lo que su padre exprimía de nosotros, la vida nuestra, mis sueños, Mari-Marta.

Me levanté temprano, bajé a la ciudad, esperé, y lancé la piedra. No fué locura. Herí a la novia. Los periódicos inventaron un cuento ridículo. ¡Yo enamorado de aquella mujer que no conocía! ¡Nadie pensó en tí, Mari-Marta! De la cárcel a Ferrocarriles, donde perdí la pierna, y de allí al Hospital, y del Hospital al mundo, a rodar a la ventura; hasta que un día de hambre me encontré en la cuneta de un camino, tendida la mano, pidiendo limosna.

Ya no pienso en tí, como antes pensaba. Te recuerdo como se recuerda la sombra de los árboles en los días de sol, como algo que consuela, que refresca y a cuyo amparo se duerme. Clara y sola, veo hasta el fin la vida. Hay que resignarse. Ya no me queda sino mi pata de palo que me acompaña en el silencio de los campos y los caminos, los caminos sin fin que, al anochecer, se vuelven azules como sendas de un cuento. En ellos, por mucho que camine, ya no he de hallarte.

En estos días, al cruzar por los caseríos donde los ricos veranean, me detengo a veces. Las familias sentadas en corros me arrojan ochavos, y si me ven inmóvil, con la vista clavada en el grupo, me despiden: «Vete, ya tienes», me dicen. Para los ricos el dinero es la única limosna. ¿Que hacer? Me voy. Pero los niños son mi tristeza. Cuando de noche, en el fondo de los jardines, les veo rodar, cogidos de la mano cantando a la luna, pienso en mis hijos ¡en nuestros hijos, Mari-Marta!

Hay que resignarse; hay que vivir alegres. Yo lo procuro. Aún me queda algo. Ahí está la viña, y en la viña tu casa. Ya no vives en ella, Mari-Marta; pero ahí está el parral que te abrigó con su sombra; ahí está la fuente que cantó con tus cantares, y los almendros que en invierno deshojaban sus flores al pasar tú.

MIGUEL SARMIENTO.

### SALUTACIÓN A MARZO

¡Oh placentero día, primer día de Marzo, mes que la risa dulce de Abril viene anunciando! Cuaja pronto tus yemas, hincha pronto tus tallos, nieva flores de almendro en tu gentil regazo. De la tierra en el seno inmortal é inextinguible, confecciona los lirios que has de vestir de blanco, pliega las rosas vivas y los claveles gayos. Engarza a los narcisos los pétalos tempranos, y apunta los capullos de plata en los naranjos. Haz con tu savia nueva yemas de verdor claro, y dile a las semillas

que duermen: «Despertáos; rasgad el casto broche, para el vivir cerrado, y echad el brote tierno del sol al beso blando.» Combina alegres cuentas ante los surcos pardos, y di: «Grano por gota de Abril, son veinte granos.» De nuevo da sus lirios a los dispersos pájaros, para que entre los bosques las vayan ensayando. De verdes felpas cubre los húmedos ribazos, y cueiga brumas de oro y luz en los espacios. A todas las crisálidas que abate el sueño largo háblales de alas bellas y de matices mágicos. De las escuetas viñas a los ceporros ásperos, porque su humor remuevan, díles que viene Mayo. Nómbrales a Virgilio, el cisne mantuano, al pastoril Teócrito y a Anacreonte grato. Empieza con tus luces a desrizar el ampo de la apretada nieve que hay en los picos altos. Da claras transparencias y tonos a los lagos, y tiembren en su espejo tus bailadores rayos. Del resurgir del mundo canta el suceso magno; del resurgir que llega detrás de tu reinado. Trae para el alma dicha, risa para los labios, para los cielos luces y sol para los campos.

SALVADOR RUEDA

### PEQUEÑAS CRÓNICAS

#### Días de primavera

¿A qué los abrigos? ¿A qué las pieles? ¿A qué las bufandas? Ya lo veis, no hay para tanto. La temperatura no cabe sea más benévola. Estamos en contradicción entre la ropa que llevamos, y el tiempo primaveral con que se nos regala.

Porque no negaréis que es un regalo de los dioses, esto de que en esos tiempos andemos por la calle sin sentir pizca de frío, aunque nos empeñemos en demostrar lo contrario ante quien nos juzgue sólo por el indumento.

A este paso, será cosa de echarse a temblar en cuanto se avecine el verano, si ha de estar en progresión el calor con relación al que ya se siente al pasear al sol.

Bendigamos los días serenos, dulces, en los cuales parece ya sentirse el estallido de las semillas y el anuncio de romper en flores los campos; bendigamos lo presente, mas no dejemos de implorar que no sea ello para hacernos intolerables los meses del estío.

Cierto que es un consuelo no tiritar de frío; no menos cierto que el cuerpo siente complacencia en el ambiente tibio; pero si ello ha de ser para que luego se aprieten más las clavijas y la atmósfera se haga irrespirable, y el organismo se desmadeje, y se haya de estar descabezando un sueño a las horas de sol, y la pluma se caiga de los dedos, y no se tenga humor ni para alargar la mano en solicitud de unas cuartillas, convengamos en que será pagar con exceso el beneficio que al presente se nos dispensa, y que de poco nos sirve, pues el gasto de ropa de invierno ya se hizo, y hay que lucirla, para que le dé algo el aire y no se apotille en la cómoda.

SILICEO.

### LA REPÚBLICA CHINA

El nuevo Gobierno republicano de Pekin ha dirigido a todos los representantes de Europa el siguiente despacho:

«Hemos transmitido el edicto de la emperatriz madre, publicado el día 12 de Febrero de 1912, a los ministros de todas las potencias residentes en Pekin para que lo trasladen a sus Gobiernos respectivos.

Por orden de Yuan-Shi-Kai, jefe investido de plenos poderes para organizar el Gobierno provisional, comunicamos que el emperador de la dinastía Tsing ha abdicado y nuestra nación ha sido transformada en República con el nombre de «Ta-Tson Ua-Ming-Kono» (República de China).

Mientras se organiza el Gobierno provisional, todos los ministros y todos los agregados de las Legaciones en el extranjero continuarán provisionalmente sus funciones y los ministros plenipotenciarios llevarán el nombre de «representante provisional».

Cuanto a la bandera nacional, hemos adoptado una rectangular de cinco colores: rojo, amarillo, azul, blanco y negro, superpuestos. Para los vestidos adoptamos provisionalmente los americanos.

Hasta tanto que el Gobierno provisional sea organizado, los ministros de la Administración central tendrán el título de jefes en vez del de ministro.

En armonía con lo dispuesto en la nota precedente, se ha enarbolado en todas las Legaciones de China la nueva bandera republicana.

La dinastía mandchú que reinaba desde hace doscientos sesenta y siete años, ha hecho abdicación de su poder en tres edictos, cuyo contenido en síntesis es el siguiente:

El primero, después de una breve referencia a la extensión del movimiento revolucionario, hace constar que el país es «como una masa en ebullición», y declara seguidamente que Yuan-Shi-Kai enviará emisarios a Nankin para discutir con el Gobierno de la República la convocatoria de una Asamblea nacional encargada de resolver cuál ha de ser la forma de gobierno que se ha de dar a China.

Y luego afirma: «No hay duda de que la mayoría de la población es favorable a una República, y se ve que la voluntad del cielo esta con el pueblo. ¿Cómo podemos oponernos al deseo de millones de almas sacrificándose a la gloria de una familia única? En estas condiciones, yo, el emperador, decido que la forma de gobierno en China sea la República constitucional. Mi actitud se inspira en mi deseo de ser agradable a mis antepasados, y en la preocupación de proceder en armonía con mis antepasados, que consideraban el Trono como una herencia pública.»

Y el edicto añade: «Yuan-Shi-Kai fué elegido por el Senado presidente del Consejo. En este momento de tensión entre el viejo y el nuevo régimen es esencial que reine la unión entre el Norte y el Sur. Yuan-Shi-Kai hállase, pues, investido de plenos poderes para constituir el Gobierno republicano provisional y acordar con los republicanos los medios de establecer una unión por medio de la cual se asegure la paz del Imperio y se forme una gran República que una a los mandchúes, los mongoles, los mahometanos y los tibetanos. Yo y la emperatriz madre nos retiramos para asistir a la institución perfecta.»

Este curioso decreto fué refrendado por Yuan-Shi-Kai y seis miembros del Gobierno.

En otro edicto el emperador se muestra satisfecho con el tratamiento que la República garantiza á los miembros de la Casa imperial después de su abdicación, tratamiento estipulado en diecinueve artículos, y un tercer edicto recomienda á todos los funcionarios y al pueblo que permanezcan tranquilos y no se dejen arrastrar por la violencia de las pasiones, proclamando la acción desinteresada del Trono, que animado, solamente por el deseo de poner término á la anarquía, á las luchas intestinas y de restablecer el orden, conformándose con la voluntad del cielo, ha accedido á los deseos del pueblo.»

## Crónica Local

Celebró su anunciada Junta General, el domingo día 18 de Febrero, la sociedad anónima «Marítima Sollerense», con asistencia regular de señores accionistas.

En dicha reunión se dió lectura á la Memoria, Balance é Inventario General de las operaciones verificadas en el año 1911, octavo ejercicio social, durante el cual su vapor «Villa de Sóller» ha tenido como es sabido, que sostener ruda competencia con el vapor «Ciudad de Sóller» y por lo tanto abaratar notablemente los fletes.

Según dicho Balance la compañía ha experimentado una pérdida de 354'97 pesetas. La Junta de Gobierno proponía en la Memoria no repartir dividendo activo y dejar dicha pérdida en la respectiva cuenta de *Pérdidas y Ganancias* para amortizarla con los productos del presente ejercicio de 1912, si la competencia desaparece y le es propicia la suerte. La General así lo acordó, pues creyó conveniente no apelar al fondo de reserva para repartir dividendo.

En la citada Memoria se hace constar que la mayoría de los clientes han sido consecuentes con la compañía, salvo raras escepciones de personas que continúan obstinadas en pretender la ruina de la «Marítima Sollerense». Gracias, pues, al apoyo de los accionistas y de los cargadores ha podido conservar sus reservas no obstante el tiempo que lleva sosteniendo la competencia.

Teniendo en cuenta los sacrificios que se tuvieron que realizar para adquirir un vapor propio capaz de satisfacer todas las necesidades de la población, confía la Junta de Gobierno en que cada uno de los accionistas se constituirá en defensor de los intereses sociales.

Los accionistas presentes mostráronse muy dispuestos á continuar favoreciendo con carga y pasaje á la compañía, con lo cual se defienden sus propios intereses, y manifestaron que lo mismo esperan de todos los demás accionistas no presentes en la reunión.

Procedióse por último á renovar parcialmente, conforme previenen los Estatutos, la Junta de Gobierno y resultaron reelegidos Vocales D. Lorenzo Roses Borrás, D. Jaime J. Joy Castañer, don Juan Morell Coll, D. Juan Magraner Oliver, D. Bartolomé Colom Morell, D. Miguel Forteza Pomar y D. Pedro A. Alcover Pons y elegido por primera vez D. Jaime Morell Arbona, á quienes felicitamos.

La sociedad en comandita *M. Ripoll y C.<sup>a</sup> Sucs.* de San Juan Bautista de Tabasco (México), en atenta circular nos comunica que ha concedido poder general á su antiguo dependiente y paisano nuestro D. Bartolomé Magraner.

Le felicitamos y deseamos el mayor acierto en su cometido.

La Asociación de la Prensa de Baleares, recogiendo cariñosas iniciativas de



LA SEÑORITA

# D.<sup>a</sup> Catalina Bauzá y Pizá

FALLECIÓ EN SÓLLER.

el día 27 de Febrero de 1912, á la edad de 23 años

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

◆◆◆◆◆ (Q. E. P. D.) ◆◆◆◆◆

Sus afligidos padres D. Miguel Bauzá y D.<sup>a</sup> Catalina Pizá, hermanos D. Damián y D. José (ausente), hermanas D.<sup>a</sup> Antonia María, D.<sup>a</sup> Francisca y D.<sup>a</sup> María, hermana política, tíos, tías, primos, primas y demás parientes, al participar á sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican tengan el alma de la finada presente en sus oraciones, por lo que les quedarán agradecidos

estimados compañeros, que se exteriorizaron en fraternal banquete que tuvo lugar en Barcelona, trata de celebrar en Palma un Congreso periodístico de las regiones de Levante en el mes de Junio del corriente año, si los periódicos y entidades que integran este trozo de nuestra España acogen con simpatía este pensamiento y estiman de importancia los asuntos que deben tratarse.

En otra ocasión daremos más detalles del proyectado Congreso periodístico, al que desde luego se adhiere el SÓLLER.

En la sesión que celebró nuestro Ayuntamiento el viernes de la pasada semana quedó acordado que el señor Presidente dirigiera un telegrama al Director de Correos y Telégrafos, dándole cuenta de las anomalías que se observan en la Estación telegráfica de esta ciudad y suplicarle se sirva tomar las disposiciones convenientes para remediarlas y normalizar el servicio.

El precio de las naranjas y limones continúa estacionado, á pesar de las importantes partidas que se embarcan con destino al mercado francés.

Las naranjas se cotizan á 7'50 pesetas y los limones á 8 pesetas la carga.

Como estaba anunciado representóse el sábado último, en el teatro de la «Defensora Sollerense», la opereta del maestro vienés Lehar titulada *La Viuda Alegre*, que tanta aceptación ha merecido del público español. La interpretación fué defectuosa, lo cual no es de extrañar sabiendo que el personal de la compañía del Sr. de la Calle no reúne aptitudes suficientes para ejecutar una obra tan delicada.

El domingo representáronse cuatro zarzuelas del género chico. Hubo un lleno completo. Los artistas desempeñaron bien sus papeles y cosecharon aplausos. A las dos y cuarenta minutos de la madrugada el público abandonó el teatro... ¡y aun no había terminado la función! Faltaba un cuadro.

El martes por la noche emprendió viaje para Barcelona y Cette el vapor «Comercio» llevándose abundante carga.

Este buque es esperado en nuestro puerto el martes próximo y realizará aún el viaje siguiente por tenerse que practicar al «Villa de Sóller» la limpia de calderas.

En la mañana del miércoles se unieron con el santo lazo del matrimonio, ante el altar de la Purísima Concepción de nuestra iglesia parroquial, la simpática señorita D.<sup>a</sup> Catalina Bujosa Mayol y el joven comerciante D. Francisco Fiol Ponce.

Bendijo la unión el Rvdo. D. Bernardo Oliver, Vicario, y actuaron de testigos el Concejal D. Juan Magraner Oliver y el propietario D. Bernardo Marqués Rullán.

Los noveles esposos, una vez terminada la ceremonia, que se vió muy concurrida por amigos de ambas familias, tomaron carruaje hacia Palma, desde donde se embarcaron para dirigirse á Vienne (Francia), donde tiene el Sr. Fiol sus negocios.

Deseamos á la joven pareja toda suerte de prosperidades en su nuevo estado.

Teniendo ya «La Marítima» de Mahón en disposición de prestar servicio el vapor «Ciudadela», recientemente adquirido y en el cual se han practicado mejoras, hoy se ha dado por finalizado el plazo de contratación del vapor «Villa de Sóller», que, como sabe el lector, desde principios de año prestaba por cuenta de aquella compañía el servicio de comunicaciones marítimas entre Alcudia - Ciudadela y Ciudadela - Palma.

El «Villa de Sóller» permanecerá el tiempo que sea necesario en el puerto de Palma para que se le practique la limpia de calderas y luego reanudaré los viajes decenales entre Sóller, Barcelona y Cette y vice-versa.

Visto el informe favorable de la Junta local de Instrucción pública, el Ayuntamiento de esta ciudad acordó, en la sesión celebrada el viernes de la anterior semana, otorgar una subvención anual de 500 pesetas al Colegio de RR. Hijas de María Escolapias, para proteger las clases de alumnas pobres incorporadas á dicho Colegio y una gratificación por una sola vez de 250 pesetas para adquisición de menaje con destino á las clases gratuitas.

La idea lanzada al público de que en el «Fomento Católico» se preparaba una *Tómbola* para atender á los gastos de la orquesta que allí se ha organizado, ha sido acogida con tanto entusiasmo que son bastantes las personas que ya han hecho sus regalos, entre ellos algunos de muy valiosos, y muchas las que

han prometido cooperar con sus donativos á la obra.

Para mañana se organiza una velada literario-musical en obsequio de los señores que han contribuido con sus donativos y de los que han prometido su apoyo.

Para mayor inteligencia, pueden entregar los regalos á D. Andrés Bisbal Pbro., á D. Miguel Rosselló Pbro., á don Mateo Colom Puig, S. Pedro 24 y á don Guillermo Mora, Luna 55.

El programa de la velada de mañana es el siguiente:

- I.—*Ran de mar*, poesía por Miguel Lladó.
- I.—*El marinero*, por el coro.
- 2.—*Citando en corto*, por José Forteza.
- 3.—*Burla burlando*, por G. Castañer.
- II.—*El Príncipe Heredero*, zarzuela.
- 4.—*El Médico á palos*.
- III.—*Los dos poetas*, zarzuela.

Pasado mañana, lunes, día cuatro, llegará á este puerto el vapor de esta matrícula «Ciudad de Sóller», el cual procederá de Valencia y después de embarcar una gran cantidad de naranja y limones saldrá directamente para Cette.

Terminada la línea férrea de Palma á Sóller y próxima la entrega por parte del empresario Sr. Bovio á la compañía, á indicaciones del ingeniero Sr. Garau se organizó un viaje en tren á esta ciudad para el martes por la mañana, para que los periodistas palmesanos pudieran darse cuenta exacta de la seguridad de la línea y admirar los múltiples y variados panoramas que se observan durante el camino; y con el fin, también, de que los fotógrafos pudieran impresionar clichés de lo que conceptuasen más notable.

El viaje se hizo en dos coches de la «Compañía de Ferrocarriles de Mallorca» impelidos por la locomotora «María Luisa».

Dirigieron la excursión al ingeniero de la compañía D. Pedro Garau y el ingeniero de la empresa constructora de la línea D. Juan Consuegra y tomaron parte en la misma unos veinte invitados, entre ellos varios periodistas y fotógrafos y un operador de la casa *Pahté* para impresionar una película del recorrido.

En el viaje de la venida desde Palma á Sóller se hicieron muchas paradas á fin de que los expedicionarios pudieran admirar mejor los espléndidos panoramas.

El ingeniero Sr. Garau obsequió en Sóller, en el hotel «La Marina», á los excursionistas, con exquisita comida.

Al atardecer y después de haber realizado los periodistas y fotógrafos sus trabajos para sus informaciones literarias y gráficas, regresó el tren á Palma.

\*\*

El vapor *Bellver* condujo á Palma, á últimos de la pasada semana, otra locomotora, que el lunes empezó á ser montada.

La primera que se trajo, que es la número 2, titulada «Palma», está completamente montada y mañana quizás se practicarán las pruebas de la misma.

Hasta la fecha se han recibido 15 vagones, faltando solo por recibir 5 vagones más y 2 furgones.

Lo que no se han recibido aún son los coches para el pasaje, pero las últimas noticias son de que días pasados algunos de ellos estaban ya en disposición de embarcar en la estación de Zaragoza.

En las estaciones, y sobre todo en la de Sóller, que es la que se halla más atrasada, se despliega una inusitada actividad, pues existe verdadero interés en que quede todo terminado para últimos del corriente Marzo, fecha en que se desea efectuar la inauguración.

\*\*

Los precios que la compañía del «Ferrocaril de Sóller» ha acordado para los pasajeros menores de seis años y mayores de tres son los siguientes:

*Primera clase:* De Sóller á Buñola, 0'75 pesetas; de Sóller á Son Sardina, 0'90; de Sóller á Palma, 1,10.

De Buñola á Son Sardina 0'20, de Buñola á Palma, 0'35.

De Son Sardina á Palma, 0'20 pesetas. Pasajes de ida y vuelta de Sóller á Palma, 1'80 pesetas.

*Segunda clase:* De Sóller á Buñola, 0'55 pesetas; de Sóller á Son Sardina, 0'70; de Sóller á Palma, 0'85.

De Buñola á Son Sardina, 0'15; y de Buñola á Palma, 0'30.

De Son Sardina á Palma, 0'15 pesetas.

Pasajes de ida y vuelta de Sóller á Palma, 1'40 pesetas.

En la «Defensora Sollerense» reanudáronse, el jueves de esta semana, las funciones de cinematógrafo.

La dirección del cine, correspondiendo al favor que el público le dispensa con su asidua asistencia, continúa esforzándose en presentar películas límpidas y atrayentes.

El Veterinario é Inspector de víveres de esta ciudad, D. Rafael Vich, nos ha facilitado la siguiente relación de las reses sacrificadas en el matadero municipal durante el mes de

FEBRERO

Ganado lanar . . .	Corderos . . .	454
	Carneros . . .	6
	Ovejas . . .	44
Ganado cabrio . . .	Cabras . . .	2
	Cabritos . . .	2
Ganado vacuno . . .	Terneras . . .	0
	Terneros . . .	0
Ganado de cerda . . .	Cerdos . . .	19
Total reses . . .		527



Sección Necrológica

En Deyá falleció, el lunes de esta semana, D.<sup>a</sup> Coloma Cañellas Santandreu, bondadosa señora que ha bajado á la tumba á la edad de 68 años, rodeada del cariño de los suyos y de cuantos tuvieron ocasión de tratarla.

Su entierro fué un acontecimiento, pues al mismo acudió todo el pueblo de Deyá, donde cuenta la familia Más-Cañellas con generales simpatías.

Pedimos á Dios conceda al alma de la finada el galardón de los justos y enviarnos á su afligida familia, y en particular á su hijo político D. Pedro A. Casanovas Borrás, la expresión de nuestro muy sentido pésame por tan sensible pérdida.

\*\*

Víctima de una afección cardíaca sufrida con cristiana resignación, falleció, á la una de la tarde del martes de esta semana, la bella y simpática señorita doña Catalina Bauzá y Pizá, hija de nuestro particular amigo el maestro herrero don Miguel Bauzá Coll.

La señorita Bauzá baja al sepulcro en la flor de la vida y á una edad de acariciadoras ilusiones. Su muerte fué muy sentida por cuantos tuvieron ocasión de apreciar las bondades inacabables de su corazón.

El cadáver de la finada fué conducido á su última morada en la noche del miércoles, habiendo sido el fúnebre acto una verdadera manifestación de duelo. Asistieron el clero parroquial, la banda de música que dirige el Sr. Galmés y numerosos amigos y conocidos de la familia.

El coche fúnebre había sido lujosamente ataviado y en el mismo y sobre el féretro fueron colocadas hermosas coronas de flores artificiales con sentidas dedicatorias.

El jueves se celebraron en la iglesia parroquial solemnes funerales en sufragio de la finada y á ellos asistió también una numerosa concurrencia, que desfiló luego por la casa mortuoria para tributar á los padres, hermanos y demás parientes de la difunta su pésame.

A las muchas manifestaciones de pesar recibidas por la familia Bauzá con motivo de tan dolorosa pérdida unimos la nuestra muy sentida, al propio tiempo que elevamos al Cielo una oración para el eterno descanso del alma de la finada.

\*\*

Recibimos una carta desde Nantes (Francia), en la que se nos comunica el fallecimiento del joven D. Antonio Rebas, ocurrido el día 25 del finido mes de Febrero, después de haberse practicado una operación en la clínica del Dr. Darg.

El finado contaba 17 años de edad y era natural de Sineu. Estaba empleado en la casa comercial de *Mayol frères*, paisanos nuestros, y se había grangeado por su bondadoso carácter el aprecio de cuantos le trataron.

El día 27 fué conducido su cadáver al cementerio y al fúnebre acto acudió la colonia española y gran número de franceses. Sobre el féretro fueron colocadas cinco hermosas coronas.

Descanse en paz el alma del joven Rebas y reciba su afligida madre y demás familia nuestro pésame.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 9 Febrero 1912

La presidió el Alcalde Sr. Puig y asistieron á ella los Concejales señores Solivellas, Colom (José), Rotger, Enseñat, Castañer Arbona, Bauzá, Colom (Bartolomé), Magraner, Colom (Miguel), Colom (Bernardo) y Morell.

Se dió lectura al acta de la sesión anterior y fué aprobada.

Se acordó conceder los permisos siguientes, que habían sido solicitados: á D. Antonio Rullán para abrir y modificar ventanas de su casa n.<sup>o</sup> 71 de la calle de Isabel II; á D. Bartolomé Ferrer para modificar varias aberturas y blanquear el frontis de la casa n.<sup>o</sup> 45, 47 y 49 de la calle de Isabel II; á D. Jaime Bujosa para construir una pared en dos solares que posee en el ensanche del «Soller», lindante con el camino del «To-

rentó d'en Creueta»; á D. Damián Mi-quel y Canals para construir una acera adosada á la fachada de la casa n.<sup>o</sup> 5 de la calle de Fortuñy; á D. Bartolomé Coll para construir una acera adosada á las fachadas de las casas números 8, 10, 12, 14 y 16 de la calle de Fortuñy; y á don Juan Estarellas para reforzar un macho, vulgo *cantonada*, medianero de la casa n.<sup>o</sup> 18 de la calle de la Romaguera.

Previa la lectura de las respectivas cuentas se acordó satisfacer: á D. Bernardo Frontera 1193'87 pesetas por energía eléctrica suministrada para el alumbrado público durante el mes de Enero, 42'68 pesetas por la suministrada para el alumbrado de la casa consistorial y 5'50 pesetas por material; á D. José Socías 694'89 pesetas por obras practicadas por administración municipal durante el mes de Enero; y á D. Juan Bordas y Sacristá 103 pesetas por 19 plátanos para plantar las calles y otros sitios de esta localidad.

Se trató extensamente sobre la adquisición de una estufa de desinfección, dando el Sr. Solivellas cuenta de las gestiones realizadas para ver los modelos adoptados por el Ayuntamiento de Palma y modo de funcionar de las mismas, encargo que le había confiado esta Corporación. Se acordó quedara el asunto sobre la mesa para su estudio.

Dióse lectura y fué aprobado el tracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento y Junta municipal durante el mes de Enero.

El señor Presidente se hizo eco de ciertas manifestaciones, repetidas en diferentes ocasiones por personas competentes, sobre si el edificio destinado á Carnicería podía amenazar ruina, dada la forma irregular de construcción que ha llegado á adquirir la fachada del expresado edificio; y la Corporación en su vista, considerando que el asunto interesa á la seguridad pública, por la que tiene ineludible obligación de velar, acordó suplicar á la Comisión provincial se sirva disponer que el Arquitecto de provincia pase á esta localidad para inspeccionar el edificio de referencia, con objeto de dictaminar si su estado es ó no ruinoso, á fin de tomar, si viene el caso, las medidas necesarias que las circunstancias aconsejen para garantizar la seguridad del público.

El señor Presidente enteró al Ayuntamiento de una carta que le ha dirigido la Asociación de señoras bajo la presidencia de S. M. la Reina, para arbitrar recursos á los heridos y familias de los muertos en la actual campaña del Rif, interesándole se inicien suscripciones, tómbolas ó festejos con objeto de allegar recursos para el objeto indicado. Enterada la Corporación, acordó conceder por una sola vez un donativo con cargo al capítulo de Imprevistos de 250 pesetas.

No habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

DILIGENCIA DE NOTIFICACIÓN

En la ciudad de Sóller, día 9 de Febrero de 1912, siendo las diez y nueve y treinta y cinco minutos, inmediatamente de levantada la sesión por la Presidencia, con la venia de ésta entró en el Consistorio el señor Secretario del Juzgado Municipal D. Luis Palou, y aprovechando la ocasión de hallarse reunidos los señores Concejales que habían asistido y tomado parte en la sesión, participó al señor Presidente que venia para notificar al Ayuntamiento una providencia del Juzgado Municipal de esta ciudad, para celebrar juicio verbal solicitado por D. Francisco Vicens Garau contra este Ayuntamiento sobre denegación de un permiso que solicitó para hacer ciertas obras en propiedades de la barriada del puerto.

Enterado el señor Presidente, reanudó inmediatamente la sesión terminada. Entonces el Secretario del Juzgado notificó al Ayuntamiento que había sido demandado por D. Francisco Vicens y Garau para celebrar juicio verbal, con objeto de reconocerle ciertos derechos y al

efecto dió lectura á la copia de la demanda y acto de señalamiento, que es del tenor siguiente:

«Al Tribunal municipal de Sóller.—D. Francisco Vicens y Garau, casado, traficante, mayor de edad, de este vecindario, provisto de cédula personal; respetuosamente expone:—Que desea celebrar juicio verbal con el Mgco. Ayuntamiento de Sóller, para que en su día sea condenado: 1.<sup>o</sup> A reconocer que la Sacristía del edificio de Sta. Catalina del Puerto de Sóller no tiene servidumbre activa de luces sobre la casita porche que lindante con dicha Sacristía tiene D. Francisco Vicens, teniendo, por consiguiente éste derecho á edificar ó levantar tal casita porche aun que cubra la ventana ó hueco abierto en dicha pared divisoria; 2.<sup>o</sup> A reconocer también que la finca llamada la Bateria del Puerto de Sóller que adquirió el demandante por compra á D. Lorenzo Roses en escritura de 3 de Octubre de 1910 ante el notario D. Jaime Domenge, de que presento copia auténtica, tiene, sin contarse en ella la de la casita porche, una extensión de ciento cinco metros cuadrados, y que en la extensión indicada, tiene el Sr. Vicens derecho á cercar su finca; 3.<sup>o</sup> A satisfacer todas las costas de oficio. Y suplico al Tribunal que teniendo por exhibida la cédula y por presentada dicha escritura, se sirva disponer la citación del demandado y en su día dictar sentencia en la forma indicada.—Otro sí.—El Magnífico Ayuntamiento demandado celebra sus sesiones los viernes á las veinte y una.—Suplico al Tribunal tenga por hecha esta manifestación á fin de poderle citar mientras celebra sus sesiones.—Sóller 11 Octubre de 1911.—Francisco Vicens.—Cédula de citación:—El señor Juez Municipal suplente de esta ciudad en providencia de esta fecha, ha señalado para celebrar juicio y verbal el día trece de los corrientes, á las diez; y á los efectos mandados, se cita al Magnífico Ayuntamiento de esta población, á fin de que el expresado día y hora comparezca en la sala audiencia de este Juzgado, á dichos fines y á los que determina el art.<sup>o</sup> 496 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, bajo apercibimiento de lo que haya lugar caso de incomparación.—Sóller 9 de Febrero de 1912.—Palou. Secretario.—Hay un sello que dice Juzgado Municipal de Sóller.»

Terminada la diligencia de notificación se retiró del Consistorio el Secretario del Juzgado Municipal, y la Corporación, enterada de la demanda puesta y demás, acordó personarse en el juicio y delegar al Regidor Síndico D. Miguel Colom para asistir en representación de este Ayuntamiento al acto de la vista del juicio verbal señalado, autorizándole para consultar con uno ó varios letrados los antecedentes del asunto y contestar la demanda de acuerdo con la opinión de los letrados consultados, pudiendo asistir á la vista acompañado de un procurador ó letrado si lo considera conveniente.

Concluido el objeto que motivó la notificación, el señor Presidente dió por terminada la sesión.

BARCELONA.

Casa seria y activa aceptara Representaciones ó Depósitos teniendo excelentes relaciones con los consumidores de la plaza y exportadores así como en algunas casas hará las compras por cuenta propia. Escribir á R. B. Haasen st ein & Vogler, Fernando, 2, Barcelona.

SOLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Se halla de venta en Palma en los kioscos de la Plaza de Cort y de la estación de los Ferrocarriles de Mallorca, al precio de 10 centimos ejemplar.

# ECOS REGIONALES

## LOS DÍAS FESTIVOS

### Circular del Obispo

El último número del Boletín Oficial de este Obispado publica la siguiente circular de nuestro ilustrísimo Prelado:

«El día dos de Julio del año anterior, mil novecientos once, Ntro. Santísimo Padre el Papa Pío X se dignó publicar un documento de suma importancia para la disciplina eclesiástica, que afecta igualmente á los ministros del Señor y á los simples fieles, por cuanto reforma lo establecido sobre el número de los días festivos. La índole de este documento y sus naturales consecuencias no podían menos de suscitar consultas para su más recta aplicación, y habían de inspirar además peticiones fervientes que sugiriera el texto mismo «Supremi disciplina».

Divulgado éste desde el principio por los muchos medios que hoy existen, creímos conveniente retrasar su publicación en este «Boletín» de la Diócesis hasta que las interpretaciones auténticas y las concesiones solicitadas completasen la obra emprendida con solicitud tan paternal.

Al disponer ahora que se recopilen todos los citados documentos, plácenos anunciar que Su Santidad se ha dignado acceder á las súplicas de la católica España, disponiendo que en ella se conserven como de precepto y de la misma manera que antes las fiestas del Santísimo Corpus Christi, del Patriarca San José y del Patrono de la nación San Jaime Apóstol.

Sólo Nos cumple advertir que la supresión de algunos días festivos no ha de servir para apartar á los hombres del culto divino. No puede ser la mente del Papa que ha invitado á los fieles á la comunión frecuente y hasta diaria, el que estos mismos fieles abandonen el augusto Sacrificio de la Misa, que es como el centro de nuestra Religión sacrosanta. A todos ellos, pues, y á los Rdos. Sacerdotes y especialmente á los directores de las almas, y á los que ejercen el ministerio parroquial hemos de exhortar á que de día en día procuren sea más general, y más asidua, consciente y devota, la asistencia en los templos para tomar parte en la Oblación que cotidianamente se ofrece al Señor.

Dada en Palma, á los 15 de Febrero de 1912.

† PEDRO Obispo de Mallorca

## Crónica Balear

### Palma

El sábado último se celebró el mercado por primera vez, en la plaza de Quadrado.

La mayor extensión de la citada plaza y por lo tanto la comodidad y holgura de puesto para la exhibición de las mercaderías, ha demostrado el acierto con que por el Ayuntamiento ha sido elegido aquel sitio en sustitución de la antigua plaza del Mercado, convertida hoy en jardín público.

La gran concurrencia de vendedores y compradores que asistieron á la inaugura-

ción del nuevo local hace esperar que continuará arraigada la antigua costumbre de celebrar mercado todos los sábados en la capital.

La Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca ha adquirido dos nuevas locomotoras.

El jueves de la anterior semana se efectuó el bautizo de una de ellas denominada «Algaida», haciendo pruebas que dieron excelente resultado. La otra se denominará «Santa Eugenia» y se bautizará en breve.

En una reunión celebrada el domingo por la *Juventud Liberal*, surgió la idea de organizar un viaje á Alicante, cuando en Abril próximo visite dicha capital S. M. el Rey don Alfonso XIII.

Se tomó el acuerdo de que el Presidente visite al de la *Juventud Conservadora* para exponerle la idea y consulte con sus compañeros si la aceptan, y en este caso llevarla juntos á su realización como acto de homenaje de las juventudes monárquicas de Palma á S. M. el Rey.

En los terrenos de *Son Bonet*, propiedad del ramo de Guerra, han quedado ultimadas las obras del nuevo cuartel destinado á la Compañía de Ingenieros de esta plaza, cuyas fuerzas ocupaban el cuartel del Sitjar.

El Capitán general, señor de Molins, acompañado del Jefe de Estado Mayor señor Roca y del Ayudante de aquella señor Jaquotot, pasó el lunes por la tarde á inspeccionar dichas obras, al objeto de enterarse de su estado y ordenar la habilitación del nuevo cuartel.

Con el objeto de estudiar la conveniencia de la construcción de una carretera que una los pueblos de Andraitx y Estallenchs, salieron el domingo para esta última población el presidente de la Diputación señor Barceló, el ingeniero jefe de la provincia señor Calvet, los señores Zaforteza, Salom y Pascual de la Directiva del «Fomento del Turismo», los propietarios señores Fortuñ y Mulet y el concejal señor Alemañy.

En Estallenchs se les unió el alcalde de dicho pueblo y el propietario Dr. Martorell, recorriendo todos juntos el trayecto de la carretera en proyecto. Se acordó que ésta se construya por los sitios más pintorescos para que sea una vía de atracción para el turista.

El Presidente de la Diputación ofreció el apoyo decidido de la Corporación Provincial.

Se abrió una suscripción voluntaria para atender á los gastos que ocasione la construcción de la carretera, encabezándola el «Fomento del Turismo» con mil pesetas é inscribiéndose por otras mil don Antonio Martorell, quinientas don Raimundo Fortuñ, quinientas don Antonio Mulet, y quinientas cada uno de los Ayuntamientos de Andraitx y Estallenchs. Además ofrecieron gratuitamente el terreno que ocupa la proyectada carretera en los predios *Son Fortuny y Es Grau*, que seguramente será de och y tres kilómetros, respectivamente, los dueños de dichas fincas D. Raimundo Fortuñ y don Antonio Martorell.

Entre el vecindario de ambos pueblos rei-

na mucho entusiasmo y es de suponer que cooperarán á medida de sus fuerzas á la realización de tan útil mejora.

En breve el Ingeniero de Obras Públicas señor Calvet procederá al replanteo de la nueva carretera.

Una comisión formada de los Alcaldes de aquellos pueblos y del Presidente del «Fomento del Turismo» cuidará de la realización de los trabajos necesarios para conseguir el fin propuesto.

La simpática señorita Pura Lago, hija del Juez de primera instancia D. Carlos Lago, puso el domingo por la noche sus excelentes facultades musicales al servicio de la caridad y el patriotismo, dando su anunciado concierto á beneficio de los soldados enfermos y heridos en Melilla.

El acto, que se celebró en el Teatro Principal, vióse concurridísimo. Nuestro primer coliseo, cuyo escenario estaba adornado con macetas ofrecía brillante aspecto.

Al aparecer ante el público la joven concertista, la distinguida concurrencia le saludó con una calurosa salva de aplausos.

El selecto programa fué ejecutado impecablemente por la señorita Lago, quien dió una brillante prueba de su talento musical. La concertista demostró estar familiarizada con la música de los grandes maestros (Beethoven, Bach, Schumann, Mozart, Scarlati), música á la que da una interpretación correctísima y pulcra. Todas las piezas fueron escuchadas con gusto, y la concertista, que tiene una ejecución clara y precisa, fué muy aplaudida al final de todas ellas.

Complaciente con el público, la señorita Lago aumentó cada una de las partes del programa con una pieza de plus. Entre las composiciones ejecutadas figuraba una *Gavota* del maestro Marqués, recientemente compuesta, que gustó mucho.

Al final del concierto redobláronse los aplausos á la joven ejecutante.

El producto líquido obtenido en el concierto ascendió 5.527 pesetas, deducidas 123'75 pesetas á que ascendían los gastos.

Dicho producto ha sido enviado á la distinguida señora doña Constanza Gamazo, esposa del Excmo. Sr. D. Antonio Maura, para que se digné entregarlo personalmente á S. M. la Reina Doña Victoria Eugenia.

La antigua é histórica puerta de Santa Margarita, por donde entró el ejército que al mando del rey Jaime I conquistó Mallorca, ha sido derribada.

Durante la noche del lunes al martes una brigada de obreros efectuaron el derribo, destrozándola, socavando bases, destruyendo los dinteles de los arcos interiores, dejándola en lamentable estado.

El hecho, al ser divulgado el martes por la ciudad, fué muy comentado, habiendo acudido numeroso público á presenciar los efectos de la piqueta demoleadora.

El juez instruye sumario para averiguar quienes puedan ser los autores.

El martes por la tarde se reunió, bajo la presidencia del señor Gobernador, la Junta de monumentos y después de larga discusión dimitieron sus cargos la mayoría de los vo-

cales, si bien luego la retiraron condicionalmente, en vista de los ofrecimientos que hicieron las autoridades en favor de la conservación de la tradicional puerta.

El Ayuntamiento, á las ocho y media de la noche del mismo martes, celebró sesión extraordinaria para tratar del asunto. En vista de un dictamen de los señores arquitectos municipales, en el que se manifestaba que la puerta presentaba carácter ruinoso y era una amenaza para el tránsito público, el Ayuntamiento acordó el completo derribo de la histórica puerta.

El acuerdo fué comunicado al señor Gobernador por el Alcalde y buen número de concejales, á quienes acompañó hasta el Gobierno civil un numeroso público. El señor de la Serna resistió á autorizar la ejecución del acuerdo del Ayuntamiento, pero en vista de la manifestación, que aguardaba con interés la aprobación del acuerdo y ante las reiteradas súplicas del señor Alcalde y Concejales á favor del derribo, accedió al fin. Su determinación fué comunicada á los manifestantes, que la recibieron con vivas y aplausos.

La misma noche continuó el derribo de la puerta de Santa Margarita, sobre cuya existencia tanta discusión hubo años atrás y que había sido declarada monumento nacional.

### Felanitz

En este mercado se cotizaba el almendrón, el sábado último, á 108 pesetas los 42,37 kilos.

Reina aquí un tiempo espléndido. Los campos se muestran exuberantes de verdor y lozanía, activándose de una manera portentosa el desarrollo foliáceo de las sementeras.

Es un encanto admirar el aspecto que ofrecen ahora árboles y plantas: éstas cubriendo de gruesa capa de verdor toda la superficie cultivable y aquéllos salpicando este inmenso manto con los diminutos y blanquimosos copos de sus delicadas flores, cuyas hojitas van desprendiéndose ya por haber empezado la formación del fruto.

Como ejemplo de las facilidades que para su rápido desarrollo han tenido todas las plantaciones, citaremos el de que en el predio «Son Maimó» se han cogido ya cerezas en perfecto estado de madurez.

Por Real orden del Ministerio de Hacienda ha sido ampliada la habilitación de la Aduana de Porto-Colom para importar abonos minerales, superfosfatos de cal, guano y demás abonos orgánicos.

Dicha ampliación había sido solicitada por el Alcalde y por el Presidente de la «Caja Rural de Ahorros y Préstamos».

El Ayuntamiento ha encabezado con cincuenta pesetas una suscripción para los heridos y familias de los muertos en la actual campaña del Rif.

## Folleto del SOLLER -7-

### LA PECADORA DE LA CIUDAD

(Tradición de los rabinos de Jerusalem)

tista; pero hay en la doctrina de este hombre rayos de luz, que solo han podido salir del sol de la sabiduría eterna.

Dicho esto, volvió á leer con viva emoción:

«¡Yo soy el camino, la verdad y la vida. Yo estoy en mi Padre y mi Padre en mí. Yo rogaré á mi Padre y os enviará el espíritu de verdad, el consolador á quien no puede recibir el mundo, porque no lo ve ni lo conoce, más vosotros le conoceréis y estará con vosotros! ¡El dará testimonio de mí, y yo vine del Padre y volveré á El y también vosotros! ¡Y no solo vosotros, sino los que han de creer en mí por vuestra palabra, para que os ame como me ama á mí!»

—Nó, nó, exclamó Mirjhan, este lenguaje no es de un sabio, ni de un santo, ni de un profeta. Este lenguaje es de Dios, que enseña porque sabe, que man-

da porque puede, y que ofrece su amor y el amor de su eterno Padre, porque ama á sus criaturas, y quiere que sus criaturas le amen también á El.

Luego continuando su lectura añadió: «¡Venid á mi los que esteis cansados, yo os aliviaré porque mi carga es liviana y suave mi yugo!»

«¡Venid á mi los que llorais, yo enjugaré las lágrimas de vuestros ojos!» «¡Venid los que padecéis, que yo aliviaré vuestros dolores, pues yo soy consuelo, yo la paz; pero no la paz que dá el mundo, sino la paz del Padre que me envió!»

—Si, sí, yo iré á tus pies, Jesús, exclamó rompiendo en llanto Magdalena. Yo iré en busca de esa paz que tanto ansio, que solo puede dar Dios. En busca de consuelo para este corazón desgarrado, que no halla tregua á su dolor.

¡Oh! solo el leer alivia el alma. ¡Es El, Cristo de Dios, que hasta los filósofos griegos pedían para buscar la verdad!

Y siguió leyendo: «Como el Padre me amó, así también os he amado. Perseverad en mi amor. Y amaos los unos á los otros, que éste es mi mandamiento y mi ley.»

—Y todo, todo es así! murmuró la jo-

ven doblando cuidadosamente el papiro. Esta es la religión del corazón que yo presenté en mis sueños, que buscaba con ansiosa avidez. Hé aquí ese amor sin término, sin medida para el corazón, en el inagotable amor de Dios, como el amor para la inteligencia en su sabiduría sin fin. ¡Felicidad de la inteligencia; y por siempre, siempre, siempre... hé aquí la palabra de Dios!

Y todo eso leído, persuade y consuela; pero oído á El, engrandece y eleva el alma que, embriagada de celestial ventura, no desea más que arrojarse á sus pies, para amarle y adorarle eternamente.

Al decir estas palabras, los ojos de la hermosa joven brillaban con una llama de purísima dicha; sus labios sonreían con expresión de inefable dulzura. Y es que desde los inocentes días de su infancia, jamás había venido á refrescar tan consoladora esperanza su desolado corazón.

—Iré á sus pies, murmuraba luego. Le pediré perdón de mis culpas; le rogaré que me permita oírle y seguirle como esas dichosas mujeres que le acompañan do quier que vá. ¡Oh, como se reirán de mí todos esos hipócritas de Sa-

len que tanto me aborrecen! ¡Oh, como hincarán su diente venenoso esas señoras á quienes ofende mi opulencia y mi belleza, al verme con las rudas pescadoras de Galilea, sirviendo al carpintero de Nazareth! ¿Y qué me importa, si ese carpintero, por un misterio que no comprendo, ha querido tomar ese humilde estado para ocultar al Hijo de Dios? ¡Qué! ¿Yo, que he despreciado sus juicios para mis disipaciones, había de temerlos para seguir la virtud? ¡Ah, si tuviera la fortuna de que me acogiera! Pronto daría yo al desdén, como antes, su miserable opinión. Pero... ¿y si me rechazara? ¿Si El, que es puro, immaculado, horrorizándose de la vida de profanidad y placeres con que he escandalizado mi patria, me arroja de sí y me maldice? ¡Oh! ¿Qué será de mí? ¿Qué será de este pobre corazón enfermo, que soñó con una esperanza de salvación y ventura?

Después de un momento de tristes reflexiones, añadió con espanto:

—Y no, no puede acogerme. El día que ese hombre recibiera á la escandalosa Magdalena... pontífices y sacerdo-

(Continuará)

DEL AGRE DE LA TERRA

GUAYTANT A EUROPA

Aquesta semana, a ciutat, la capital del Reyne de Mallorca, n' han feta una de poble conscient, un acte hermós de sobirania popular, per més que a alguns les pareca de populo barbaro.

Durant la NIT del dilluns al dimars, de cop-descuyt, una brigada d' homes comensà a esbucar la Porta de Sta. Margalida, declarada monument nacional, a presència d' alguns municipals y del cabo Sr. Comes. Això va fer creure al dos policies de servici en aquell endret, que l' enderrocament se feya per acort municipal. Així mateix que s' executás de nit.

El dimars a vespre hi hagué: sessió extraordinària de l' Ajuntament, acordant aterrar de tot la Porta, vivas a qualsevol cosa, una claque de joves liberals fent manselletes, una processó nocturna y la destrucció també nocturna del monument, feta tro-pell-tropell a fi d' evsair aquell atentat de lesa cultura.

Tot el sarcasme de la forsa. ¡Quin halé! Tenguem en compte que 'ls tenen les autoritats que se merexen.

Segurament se tractarà d' un cas d' exempció de responsabilitat. L' art. 8.º del Còdic Penal, en determina una partida. Per altra banda els cap-pares de la política, segons diuen, no miraven ab massa bon ull la conservació de la Porta; alguna autoritat està lligada—naturalment—ab vincles de parentiu ab qui té bo per amunt; y ab un govern liberal qui per boca d' un ministre declara solemniament que a Espanya les lleys no se complexen, sembla que podem dormir tranquils.

Volem guaytar a Europa, però la barrera dels Pirineus—maleides muntanyes!—mós trenca la visualidat. La mar no la mos trenca gens ni mica, y ho tenim tan bó de fer veure dins Africa.

Ah! Una altra cosa.

A la sessió de l' Ajuntament de dilluns passat, un retgidor aconsellava qu' el claustre de St. Francesc (també monument nacional) fos traslladat a una altra part, com l' Alcàzar de Sevilla.

Bé; ara ja sabem que aquest senyor ha viatjat y es estat a Sevilla. ¿No us sembla que ja té merits per un pensionat de cultura al estranger?

Una Mallorca grossa aneque sia imbècil y una ciutat rectilínia, son un gran ideal.

VERBER.

(No prohibida la reproducció)

FINIS CORONAT OPUS

Quos vult perdere Jupiter dementat. Amb aquesta llatínada final clou l' ilustre crític de que 'ls meus lectors ja tenen notícia, les seves erudites y genials disquisicions demunt La Almudaina sobre l' obra del nostre Poeta.

Y saben, estimats lectors, a ne qui vol perdre Jupiter? Ydò vol perdre amb set cents mil rayos «als ilusos que donen valor a n' els

puerils y descalificats titols floralistes.» Chúpate esa!

Peró, aón se seràn amagats aquests ilusos, que no s' en veu cap a la llum del dia? Si molt abans de que aquest ull sagacíssim descubris l' escàs valor de tals titols, ja s' era perduda entre nosaltres la rassa dels que hi creïen! No 'n fa poc de temps que s' empra p' els del ofici la paraula floreale com a sinònim de reidric, estructuració buida a la moda literaria qu' estava en boga en els anys remots en que aquest senyo llegia.

Els Jocs Florals son una simpática festa catalanista, estimada y cultivada pels excelents serveis qu' ha prestats a la llengua y a tot lo que de la llengua se deriva... Però que un premi dels Jocs Florals no té més valor qu' un premi Nobel, o que un nomenament de fill ilustre, no hem mester que ningú 'ns ho fassa a sebre.

Feia estona que 'm deia: veyam com acabarà aquesta brillant revista crítica! Una serie de postures tan airoses havia de rematar per forsa amb un bell gest. Y ha rematat així, amb una magnífica garrotada a n' el vent. El coronament no pot esser més digne.

ALANIS DE LA LLUNA.

Vuyts y nous

Ets ciutadans son el reverent dimòni. En tot lo que s' empenen surten amb la seua. Y llevò diràn d' ets sollericis!... ¿eh?

Vòltros ja sabeu que molts duyen s' antigua porta de Santa Margalida [tot y essent tant feixuga! demunt sa boca d' es có; ydò bé, ara, aquests, ja han pogut arribar a fer un alé llarg, perque dies passats—y alguna nit abans—à força d' axades, picassons y barrubins s' han pogut lliurar d' es gròs pès que los oprimía.

Vos supòs enterats p' ets diaris de tots ets detalls d' aquest fet extraordinari; per això deix, en drèt senyo, de comptarlosvos fil per randa, y si he cregut del cas, avuy, botá á s' altra part d' es Coll de Sòller per parlarne, ha estat perque de tot quant vos pogués dir nòstro y vertaderament interessant, és aquesta sa cosa de mes actualitat, y á s' actualitat rendeixen cult ¿qui no 'u sab? ets periòdics modèrns á 'n aquest temps que correm tant còm pòden y còm més vá més. Es nòstro també té pretensions d' esserhó... y jò gran interés en que tothòm sapie qu' heu és, perque ja començá a estar cansat de veurer posarli barrèts.

De sa ditxosa porta de Santa Margalida, rès que vos diga vos ha de venir de nou, puis que fá ja un parey d' anys que la vos vaig «presentar». ¿Vos ne recordau? Y llevò, qui es ferro anava tant calent, també heí vaig dir sa meua: uns vollien llevar d' es vent un adefesio que feya molta nòsa en mitj d' es carré de San Miquèl, impedint sa tirada dreita, sa vista de ses muntayes de Sòller y s' ayre fresquet del Nort; altres estaven de lo més empeniats en conservar es «monument històric», reforçantlo y tot perque quedás entre nòltros eternament còm á recòrd gloriós de sa conquesta de s' illa ó de s' entrada

á Palma del rey En Jaume I. Jò, qui vaig creurer que tots ets qui tals pretensions tenien no feyen mes que de doctors de soley y ets comptes á casa d' altri, heu vaig dir tot d' una en lletres de mòl-lo, perque... som així y fòris: heu he dir tot tal còm heu sent ò bé no s' ha d' obrir per rès sa meua boca ni ha de sebrer ningú nat del mon tant sòls que 'n teng. Ydò bé, á uns y altres vaig fer á sebrer que «sa propietat es sagrada—maldament hey haja «avançats» qui diuen qu' és un ròbo—y per lo mateix essent sa porta, còm tothòm sab, diu y assegura, de Santa Margalida, ningú més qu' aquesta Santa té drèt de conservar-la ó de tomar-la». Es possible que tots amb ses meues rahons quedassin convençuts...

Ja 'm pareix veurevos ara curiosos de voler averiguar còm és que, havent depositat sa seua actitud bèlica llevò ets «destruidors» y permanescut dos anys ó més en completa passivitat, los ha tornat á bullir sa sang aquests dies y á apuntar aquella ideòta, qu' han volgut realisar. Vos diré lo que jò creg, no vos queixen de mi, que ja més no vos pug dir: opin que sa seua curòlla ha estat sempre sa mateixa, però que Santa Margalida, no volguent quantradir á ningú, per no tenir á cap d' ets dos bandos descontent, vá inventar es medi de passarlos amb cançons, y li ha anat de lo millò. Opin també, que mentres dita propietaria pareixia no fes rès, satisfeta aparentment amb so recurs qu' havia trobat per apaciguar ets ánims exaltats d' es públic qu' amb ses seues còses s' aficava, no va deixar may d' estudiar s' assumpto, amb so bòn fi de resòldrello amb mes acèrt y fer, si no es gust de tothòm, perque això no es possible, per lo menos es de sa majoria d' ets ciutadans, que 's mostraven interessats. Y ha esperat, consultat, escoltat totes ses opinions y tots ets consèys—diuen si á 'n el señor Maura y tot, quand aquests dos estius passats vengué á Mallòrca, l' hey fé passar un parey de vegades per allá y volgué conèixer es seu paré—y á la fi s' ha decidida á fer contents... á 'n ets qui ha cregut ella que tenien mes ben fundada sa rahó. Ara bé, si es així; si Santa Margalida, única propietaria de sa porta á 'n es dir de tothòm, d' aquest mòdo per voluntat pròpia ha obrat, no hi ha ni hi pòd haver rès que dir; y si, per pòr de que ets qui es seu «monument» desitjaven conservar—quins no eren per cèrt ets qui molts tenen «per mes conservadors»—se picassen pe 'sa seua resolució, va esser ella mateixa qui inventá allò d' omplir forats de calx viva en sa nit, perque, muyada aquesta, revengués y cruixis ets baixos de sa porta amb so fi de poderla derribar llevò en s' escusa de que «amenassava ruina»... nòltros, tots ets mallorquins, no tenim altre remey que acatar sa seua voluntat, perque... estig encara á ses mateixes d' ara fá un parey d' anys, y seguese defensant de que sa propietat es sagrada y que per lo mateix cada ù pod fer á ca-seua lo que vól.

Ja 'u sabeu, ydò; y si trobau qu' hem de prender llum de Na Pintora, prenguemnè. No per destruir, això nó, que no tenim que jò sapie rès en mitj que fassa nòsa, còm mos ne feya temps enrera aquella torrè de devant sa Casa de la Vila, entre sa Plassa y

es Born, y ja recordareu que per llevar-la d' es vent no haguem de menester cap llissò, puis qu' amb una brutalidat casi diré igual, tant grollé y á les sordes còm ets ciutadans ara, ets sollericis la varem sebrer tirar á baix; però sí per edificar convé que los imitè, y si més que conveniència es això per nòltros una necessitat, amb lo de construir prenguem d' ells llum, y vejem d' intentar una sorpresa còm sa qu' á sa porta de Santa Margalida mos han donat... però tot just á s' enrevés. Qu' amb pòc temps vejem aixecar dins Cà-les-Animes—encara que sia de quantrebandó ò per art d' encantament—es nòdu Matadero, maldament els qui no 'u volen fassin tantes potadetes còm fan ara manselletes á Ciutat el señor Esteva de ses «còses dolces» y casi tots ets habitants d' es carré de San Miquèl.

¿Qu' hey deys, vòltros, á 'n això? ¡Jesus, y qu' hey estaria de content, y qu' hey aplaudiria de fòrt!

JÒ MATEIX

Per trevallar de dia que la nit es per dormir

Va esser profetisat. Aquests darrers dies de Carnestoltes una mascareta dignè a un soci de l' Arqueològica Luliana que la Porta de Sancta Margalida aviat seria enderrocada. Això ho pogué sebrer tot aquell que lletgí uns Ecos qu' es publiquen a un diari de la Capital.

Fins are havíem vist que les bromes de les màscaretes estaven fonamentades en coses ja passades, y sols hi prenía part l' esdevenir quant se tractava de coses amoroses; quant l' empagament per sembrar y fer germinar la llavoreta del amor no 's fiava per anarhi en cara descoberta.

¿Qui le hi havia de dir a la Porta de Sancta Margalida qu' ella havia d' estrenar la moda de le profecia mascaril o carnavalesca!

Y la profecia s' es cumplida, sino que bé mareixia que s' hagués feta a cara descoberta y no valgut d' una careta, perque ben demostrat queda que no ni havia llavoreta d' amor que fer germinar ni tan sols que sembrar.

La llástima mes grossa es estada que no s' haguessen retrassades una mica les obres de perforació dels túnels de Sòller perque d' aquesta manera hauria estat casi segur qu' els berrobins haurien fet matx de bon de veres y qu' els petarts haurien rebentats eom y allá hont haguessen vòltgu.

¿Eren tan destres y tenien tanta manya aquells trevalladors en manetjar aqueixos esplosius!

Quin espectacle més llamentable pels qui d' aquest fet en puguen pendre llum! D' avuy envant, quant una cosa no mos agradi, quant una cosa mos fassa nòsa ja sebrem qu' hem de fer. Pero el mal será que no podrem tenir guardies municipals que mos contemplan y fins y tot mos ajudin si los haguéssem de mèster.

¿Y no vos pareix que si tots aquells... tan aimants de la bellesa de les vies de la Ciutat, tantes ganes tenien de fer feina, podien haver esperats un parell mes de dies y a dins el mes de Mars, qu' el sol ja comensa a enca

Folletí del SOLLER

-3-

ES CAPELLÁ MORO DE SA LLONJA

amb un gèni tan pacífich que 'l podían pastá y torná á fèña; sempre content y àlegre, sense pretensions é incapás de fé mal á les pedres ni de pensarlió tant sòls.

Sortint un dia de vespres va trobá á la còsta de La Seu un moret ja bergantell que plorave com una Magdalena, y tenia baix d' els séus pèus un bessidí y una senaya de tests. A n' es pareixe l' havían enviat á du aygo fresca del Palau y havia tengut es soscayre de rompre la jarra.

—Hamet: ¿que tens? ¿per qué plores? (li preguntá es capellá.)

—¡Ay! Contempl' la méua desgracia y me veitx ja penjat á n' el cutcurucull més alt de la forca de Mallorca.

—¿Y quina l' has fèta, Hamet?

—¿Que nó heu veys? He romput la jarra.

—¿Y per una còsa tan tènua creus tú ja que t' han de penjá? Els mallorquins no son tan xarèchs com te pensas. Tòca: no plòres. Vetén a ca-téua que ton amo no 't badará barres.

—¡Mon amo! Poch l' heu sospesat, vos. ¿Quin es éll per no dirme res! Si fos un altre faría s' orbet y se beuria el cóp com la figuera. Però éll es una mala ánime, ¡y no dich res avuy qu' es tornat del Moll amb una suada mascle! Un pop duya que si hagués suat la llet de l' enconá no l' hauría duyt més disfòrjo. ¡Ja l' hey beuré fresca á l' aygua! La sèt se convertirá en rábía y es bea segú que em singlará amb l' anguila de bòu que té apostá p' els esclaus; y jò no puch respòndre de mi, perque si 'm péga perdré el mon y la bolla de vista, y es ben cèrt que 'l mataré.

—Tòca, Hamet. No siás tan rabiós.

—Cap mica rabiós som. Pero hey ha còses que s' han de succehi y aquesta n' es una. ¡Ay, ay! ¡quin sentiment que tindrà mom pare en rebre la triste nòva de la méua infamiosa mórt!

Y torná esclafí amb un esclatò de llágrimes com el puñy.

—Tòca. T' he dit que no plòres. 'Vina amb mí. Dú aquests bossins de jarra que jo t' en compraré una nòva ben germana de la trencada y veurás com ton amo no 't farà res.

S' en anaren tots dos á una jarrería. Triaren una jarra que fós cabal amb la rompuda.

—¿Que val?

—Nòu mayes.

Es capellá tregué una bossa verde amb anelles y borles, contá les nòu mayes, y després d' encomená al moret que fos bon atlot, cadescú fé la séua vía, y les plorayes se varen essé acabades.

Quant el moret s' en tornava á ca 'l séu amo amb la jarra plena, pensava en sí mateix:

—¡Quin capellá tant bon hòmo! ¡Com que nó sia cristiá!

Al entretant passaren uns quants anys y el capellá y el moret no es tornaren trobá pús per dins els carrés de Ciutat.

Fins aquí sé cèrt que vos agrada. ¡Jo heu conech! A n' el sen Bandurria li cau la bava de satisfet y amb tant de gust xupa el broquet de la séua pipa que tench pò que nó 'l fonga com si fós de sucre. ¿Y que 'n dirém de l' ogué, que trèu una caragassa tan faresta, amb aquesta boca badada sense barrám que pareix que l' han etcisat? Vamos no rigueu y seguiuem es cuento qu' ara vé lo bò.

Aquest capellá tenia una naboda casada á València amb un parayre. Havía uns quants mesos qu' esperava un infant;

y com es molt natural desitjava que 'l señor oncle capellá en fos padri ó al manco que 'l batiás.

Cada corrèu li escrivia cartes. Amb una li deya que tenia talent d' envinagrat de táperes y fonoy marí, amb altres li ponderava les ganes que tenia de menjá aglans de la Campaneta ó coca amb aubercochs; y ja se vé, ¿qu' havia de fé el pobre capellá més qu' enviarli totduna lo que desitjava, per pò de ses pòs; no fos còssa que si hey havia res de nou, ell ne tengué la culpa? Totes ses cartes acabavan sempre dientli qu' hey anás prest, y prometenti qu' estaria de lo més bé y qu' es divertiria molt, y que no li sabría gens de greu en esserhi, l' havé passat la má per veure les còsses bones que té aquella hermosa ciutat, y lo molt que l' encobèhia son marit tractantla com una princesa; y lo grassa que la trobaría per lo bé que li provavan les verdure de l' horta de València. Tant va pregá qu' á la fi el señor oncle prevere consenti en posá els pèus dins la galèra del patró Arnau l' arrossé; y á la nit, devés la una, quant entrava el vent terralet, sauparen ancles y s' aluñaren del Moll de Mallorca.

(Se continuará.)

lentar, haver agafat un' eina cadascun i en punt de mitx dia, perque no faltás claror, haverse posats a arreglar els clots y els empedrats dels carrers de Ciutat?

¿Y no vos aparex, també, que d' aquesta manera a mes d' haver obtinguda una millora ben necessaria, tal volta en la suada qu' haguessen aplegada, heuria sortit, sino tot, molt de veri qu' hei ha amagatzemat?

Sols una cosa mos falta aclarir. Cap hont miraven quant estaveu tan enfeinats en fer destrossa. Si miraven cap a le carretera de Sóller o be si era mirant cap a Ciutat. Si miraven cap a Ciutat, aquesta direcció en fila el Sur y del Sur es d' hont degueren venir les novetats de les emboscades.

Com si no tenguésem la llaga tan oberta y tan viva qu' encare ratja.

GAQUINA.

27-Febrer-1912.

VENTETS EUROPEUS

VENTETS EUROPEUS

Dilluns á vespre, passant pel carrer de S. Miquel, varem sentir molt de renou que venia de la part de la Reconada. Nos hi acostarem un poc ressellos al sentir renou de ferró. La primera impressió, va esser de qu' els moros reconquistaven sa nostra Ciutat. Nos hi acostarem un poc més y en vista de que no hi verem turbants, malgrat averhi un Ben-A-Saar, nos tranquilisarem pensant: deven voler traslladar sa Porta á sa Llonja, recordant alló de que á sa darrera sessió de de S' Ajuntament un d' es nostres retjidors tengué sa maravellós idea de proposar qu' es Claustre de S. Francesch, fos traslladat á dit edifici. Seria curiós una colecció de Monuments Nacionals, arreglats com bestioles disecades, amb un numeret i un billetet qu' explicás lo que fá el cas. ¡Ferien goig de veurerlos!

Nos equivocarem: sa Porta era derribada per una brigada ignota d' obrers á altes hores de la nit: qui malus agit, odís lucem.

A n' el Sr. Lago que entiendo en el asunto una mascareta que pel Carnaval se pasetjava pel Born, donant broma á un soci de s' Arqueològica, l' hi podria donar detalls.

Els señors de la Comissió de Monuments, fent un beau geste, han dimitit: ni ha que diven qu' es substituirá per brigades d' operaris en piquetes.

No volem fer comentaris. No hi cap mes que recordar alló d' aquella zarzuela que diu:

Dejad que corra el tiempo á su sabor, que el tiempo es un señor que dice la verdad

ALANIS D' ORIÓN.

Palma, Febrer 1912.

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Mañana domingo, dia 3.—A las nueve y media de la mañana, se dirán Prima y Tercia y seguidamente se cantará la Misa mayor en la cual

predicará el Rvdo. Sr. Ecónomo. A las dos de la tarde explicación del Catecismo, actos de coro y sermón cuaresmal por el Sr. Ecónomo. Al anocheer se continuará el devoto ejercicio de los Siete Domingos en obsequio del glorioso Patriarca San José.

Viernes, dia 8.—A las siete y cuarto de la mañana y durante la celebración de la santa misa se practicará el ejercicio propio del dia, dedicado á la Inmaculada Concepción. A las tres y cuarto de la tarde, ejercicio del Via-Crucis.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 4.—Hembras 1.—Total 5.

MATRIMONIOS

Dia 28 Febrero.—Francisco Fiol Poncell, soltero, con Catalina Bujosa Mayol, soltera.

DEFUNCIONES

Dia 27 Febrero.—Francisca Vicens Casanovas, de 56 años, viuda, calle de Real.

Dia 27.—Jaime Caldentey Barceló, de 5 años, calle del Pastor.

Dia 27.—Catalina Bauzá Pizá, de 23 años, soltera, calle del Mar.

PRÁCTICAS DE VITICULTURA

Don Martín Oliva Atienza, notario é inteligente viticultor de Montilla, ha realizado un interesantísimo experimento de fertilización de la viña cuyos resultados demuestran patentemente la eficacia extraordinaria que los abonos químicos surten en dicho cultivo, cuando se aplican con inteligencia.

Dividió el Sr. Oliva un viñedo en plena producción y cuya tierra es calcárea, en dos partes aproximadamente iguales, dejando la mitad sin abonar y aplicando á la otra mitad (tres hectáreas) las materias siguientes:

Table with 2 columns: Material, Amount. Superfosfato de cal 18/20: 300 kilogramos; Sulfato de potasa: 100 idem; Sulfato de amoníaco: 150 idem.

En el transcurso de la vejetación, la parcela abonada se distinguió de la que no había recibido abono, por su mayor exuberancia, color verde oscuro de su hoja y desarrollo de sus racimos, habiendo madurado la uva más pronto y perfectamente.

Hecha la vendimia y vinificado separadamente el producto de cada parcela, obtuvieronse las cifras que siguen:

Table with 2 columns: Parcel type, Yield. Parcela sin abono: 200 arrobas (32 Hls.); Parcela abonada: 250 idem (41'6 id.).

Además, la graduación alcohólica del mosto cosechado en la parcela abonada

superó en más de medio grado á la que tenía el vino recolectado en la parcela sin abonar. Según el Sr. Martín Oliva, los fertilizantes también influyeron muy favorablemente en el bouquet del vino.

En fin, la hoja de las vides abonadas conservaron más tiempo sus hojas, con lo cual se nutrieron mejor los sarmientos á costa de las materias de reserva (almidón) elaboradas por aquellas.

Prescindámos de los beneficios que para la cosecha siguiente reportará esta acción del abono sobre el vigor de la viña y no tengamos en cuenta el mayor precio que ha de alcanzar el mosto de la parcela abonada, por su riqueza alcohólica y más exquisito bouquet, atribuyendo al vino de ambas parcelas un valor de cinco pesetas la arroba, precio muy bajo si se considera la calidad de los mostos de Montilla y la fama de que gozan dentro y fuera de España. Por otra parte, coticemos los abonos á razón de 12 pesetas los 100 kilogramos de superfosfato, 40 los 100 de sulfato amónico y 30 los 100 de sulfato potásico. Aún así, vemos que el resultado económico del experimento es muy favorable, como lo demuestran las cifras siguientes.

Table with 2 columns: Item, Price per hectare. Valor del aumento de producción (60 arrobas): 300 pesetas; Coste del abono: 126 idem; Beneficio neto debido al abono: 174 idem.

ó sea el ¡138 por 100! del capital empleado.

Análogos resultados han obtenido en Montilla los viticultores D. Roque Clement Lloret, D. José Ruiz Castillo y don Francisco Paula Rodriguez, quienes realizaron ensayos idénticos al hecho por el Sr. Oliva y por consejo de este señor.

SINDICATO AGRICOLA SOLLERENSE

En cumplimiento del artículo 10 de los Estatutos, se convoca á los señores socios para la Junta General ordinaria que tendrá lugar en el local de esta sociedad el Domingo 25 de los corrientes á las cinco de la tarde en primera convocatoria; y en caso de no haber número, para el Domingo 3 de Marzo á la misma hora en segunda convocatoria.

Sóller 17 Febrero de 1912.—P. A. de la J. D.—El Presidente, Francisco Enseñat Mayol.

VENTA

de parcelas y solares de la finca Can Peréta, cita en la calle de la Luna de esta ciudad, á voluntad de sus dueños, hermanos Marqués y Palou, con arreglo al plano, instrucciones y detalles que facilitará como encargado el Perito Agrónomo D. Antonio Rullán y Colom (Isabel II, 17.)

AVISO

Juan Raymond, ex-cortador de la "ISLA DE CUBA"

participa á su numerosa clientela y al público en general la próxima abertura de su establecimiento de PAÑERÍA Y SASTRERÍA.

Provisionalmente pueden dirigir los encargos á su domicilio:

GRAN-VIA, 45 (al lado del Hotel "La Marina,")



Vapor "UNION"

SERVICIO REGULAR PARA LA EXPORTACIÓN DE NARANJAS ENTRE: Gandia y Marsella

Este magnífico y veloz vapor expresamente adecuado para el transporte de frutas, saldrá todas las semanas de Gandia para Marsella con cargamento de naranjas á la orden de los señores

RIPOLL Y CIA.—15, Cours Julien—Teléfono, 21-50

JACQUES COLL CASASNOVAS PERPIGNAN CASA FUNDADA EN 1903 Telegramas: CASASNOVAS—PERPIGNAN Expediciones al por mayor de frutos y legumbres del país. Especialidad en alcachofas, espárragos, melocotones y otros frutos. Precios reducidos y servicio rápido en los pedidos.

TRANSPORTES INTERNACIONALES Comisiones — Representaciones — Consignaciones — Tránsitos PRECIOS ALZADOS PARA TODAS DESTINACIONES Servicio especial para el transbordo y reexpedición de NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS BAUZA Y MASSOT AGENTES DE ADUANAS CASA PRINCIPAL: CERBERE (Francia) SUCURSALES: PORT-BOU (España) HENDAYE (Basses Pyrenées) CASAS en CETTE: Quai de la Republique 8—teléfono 3.37 » MARSEILLE: Rue Lafayette 3—teléfono 2.73 TELEGRAMAS: BAUZA Consignatarios en CETTE del vapor Villa de Sóller — Rapidez y Economía en todas las operaciones.

Tarjetas para visita Se confeccionan en esta Imprenta San Bartolomé, 17.—SOLLER. TRANSPORTES MARITIMOS Y TERRESTRES AGENCIA DE ADUANA LOUIS CASTEL CETTE (Francia) TRANSPORTES, COMISIONES, CONSIGNACIONES ESPECIALIDAD DE REEXPEDICIONES INTERNACIONALES DE FRUTAS PRECIOS REDUCIDOS Servicios regulares para España, Italia, Marruecos, Canarias y vice-versa Agente de las Compañías de Navegación «Italo-Spagnola» y «Puglia»

Almacén de maderas : : : : : Carpintería movida á vapor Especialidad en muebles, puertas y persianas MIGUEL COLOM Calles del Mar y Gran-Vía -- SÓLLER SE CONSTRUYEN = = = = = SOMMIERS de inmejorable calidad con sujeción á la siguiente tarifa de precios: ANCHOS 1.ª clase 2.ª clase Pesetas Pesetas SOMMIERS hasta 1'85 m. largo De 0'60 á 0'70 m. . . . 12' 10'65 De 0'71 á 0'80 m. . . . 13' 11'35 De 0'81 á 0'90 m. . . . 14' 12'15 De 0'91 á 1'00 m. . . . 14'90 12'30 De 1'01 á 1'10 m. . . . 16'30 14' De 1'11 á 1'20 m. . . . 17'20 14'90 De 1'21 á 1'30 m. . . . 18'30 15'65 De 1'31 á 1'40 m. . . . 19'20 16'40 De 1'41 á 1'50 m. . . . 20' 17'15 De 1'41 á 1'50 m. en dos piezas 25' 23' A los clientes que tomen de una vez dos ó mas sommiers se les concederá un descuento del 5 por ciento.

# Almacenes MATAS

(C'AN PERICO)

COLÓN, 17, 19 y 21—MAURA, 1, 3 y 7 y JAIME II, 68

◆◆◆ PALMA DE MALLORCA ◆◆◆

Recibidas las Novedades para Señora y Caballero  
SASTRERÍA, CAMISERÍA,  
Y SOMBREROS PARA SEÑORA

Esta casa á pesar de obsequiar con Cupones á sus favorecedores, demostrará siempre ser la que vende más barato.

# Almacenes Montaner

Sindicato, 2 á 10 y Milagro, 1 á 11  
PALMA DE MALLORCA

Pañería, Sastrería, Novedades para Señora y Caballero.  
Camisería, Lencería, Mantelería, Confección de blanco, Géneros de punto, Estatuaria Religiosa, Plata Meneses, Medallas, y Rosarios.

OBJETOS PARA REGALOS

Efectos Militares, Uniformes, Gorras, Espadería, Corbatería,  
Tapices, Alfombras y Cortinajes.

En la Sucursal "Can Bitla,,

Ropas hechas y SASTRERÍA ECONÓMICA

PABLO COLL Y F. REYNÉS

PIERRE BUSQUETS Successeur  
AUXONNE (Côte d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país.  
Expedición al por mayor de espárragos y de toda clase de legumbres.

— SERVICIO ESMERADO Y ECONOMICO —  
Dirección telegráfica: Pierre Busquets — AUXONNE

CASA FUNDADA EN 1876  
VINOS AL POR MAYOR

JUAN ESTADAS

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

LEZIGNAN (Aude)

Comisión, Exportación é Importación

CARDELL HERMANOS

Quai des Célestins, 10.—LYON (Rhône)

Expediciones al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país. Naranjas, mandarinas, limones y otros frutos

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)

Especialidad para expediciones de uva de mesa, doradas y de conserva, y para vendimias de la mejor calidad, por vagones completos.

Telégramas { CARDELL Lyon. ☼ Teléfono, 34-41  
CARDELL Le Thor.

EXPEDICIONES • TRÁNSITOS • CONSIGNACIONES

Precios alzados para todas las destinaciones

SERVICIO especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, limones, frutas frescas y secas y demás artículos.

M. BERNAT Y A. PONS

Quai du Sud, 3—CETTE—(Herault)

— Teléfono, 4-08 — Telegramas: Bernat Pons —

Maison Guillaume Coll

FONDEE EN 1902

Expéditions de toute sorte de fruits et primeurs. Spécialité de pêches molles, prunes reine-claude, raisin chasselas, abricots, etc.

Artichauts, asperges, salades et toute sorte de légumes.

TRES BONS EMBALLAGES

Service complet de colis-postaux de 10 k. pour la France et l'Etranger

ADRESSE: G. COLL + Avenue de la Pepinière (en face du Marché en gros) á Perpignan (Pyrenées Orientales)

Adresse télégraphique: COLL GROS MARCHÉ Perpignan

— Mr. JAMES LINDO-WEEB —

Profesor inglés

Dará lecciones de este idioma en el domicilio de los alumnos que lo soliciten.

Dirigirse por escrito al mismo profesor, que vive en la Alquería, Fornalutx.

Subasta voluntaria

Para el diez y siete de Marzo próximo, á las diez, ante el Notario D. Pedro Alcover, en su oficina-despacho, de las siguientes fincas:

1.ª Casa y corral número 8, de la calle de S. Jaime, en Sóller, llamada «Can Lluís».

2.ª Pieza de tierra, olivar y algarrobos, llamada «Can Caldé», en el Pont d'en Valls, de este término; de cabida unas dos cuarteradas 53 destres, ó lo que fuere.

Tendrá lugar la subasta, en dos lotes, por medio de pujas á la llana, bajo el tipo de 25.000 pesetas la primera, y 2.000 pesetas la segunda, adjudicándose al mejor postor, cubriendo los tipos de subasta; y con arreglo al pliego de condiciones y títulos de propiedad, que obran en poder de dicho Notario Alcover.

Sóller 14 de Febrero de 1912.— P. P. de D. Luis Feliu y Arbona, Emilio Feliu.

Blanco y Negro

Nuevo Mundo

POR ESOS MUNDOS

Mundo Gráfico

De venta en la librería

«La Sinceridad,,

San Bartolomé, 17.—SOLLER

Importaciones y Exportaciones  
DE  
FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS  
FRANCISCO ARBONA

6. Cours Julién. 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

Telegramas: FARBONA—Marseille—Teléfono 29.68

Servicio rápido y económico en todos los servicios

Almacén de FRUTOS ESPAÑOLES

ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD  
AL POR MAYOR Y MENOR

MIGUEL RIPOLL

Libourne—Place de l'Hôtel de Ville, 6—Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España  
Dátiles, Pasas, Uva fresca, Higos de Mallorca, Ciruela

— PRIMEURS DE ESPAÑA —

Bananas, Ananas, Nueces, Avellanas, Cacahuets, Castaños  
Ajos, Cebollas, Charlotas

TELÉFONO, 131

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

David March Hermanos

Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs. Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE

Rapidez y Economía en todas las operaciones

MAISON

BERNARDO ARBONA et ses f

28, COURS JULIEN — MARSEILLE

Adresse télégraphique: ARBONA Marseille

Succursale à LAS PALMAS (Gran Canaria) Calle Perdomo

Télégrammes: ARBONA Las Palmas

Fruits frais, secs et primeurs de toutes provenances.

Importation directe.—Exportation

**TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS**  
**LA SOLLERENSE**  
de **José Coll**

Casa Principal: CERBERE.—Sucursal en CETTE-12, Quai de la République  
ADUANAS, COMISIÓN, CONSIGNACIÓN, TRÁNSITO  
Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs  
**SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO**

Teléfono { Cerbere, 1.09 } { Cette, 4.18 } Telegramas { José Coll - CERBERE. } { Coll, Transitaire - CETTE. }

**Exportación de FRUTOS**  
ESPECIALIDAD EN  
**Naranjas, Mandarinas y Limones**  
**VICENTE GINER**  
*CARCAGENTE (Valencia)*  
PROPIETARIO DE LAS "MANDARINAS-GINER"  
Telegramas: GINER

**LA SOLLERENSE**  
Casa española de comisión y exportación  
de  
**Damián Coll**  
**2, Rue Française, 2.-PARIS**

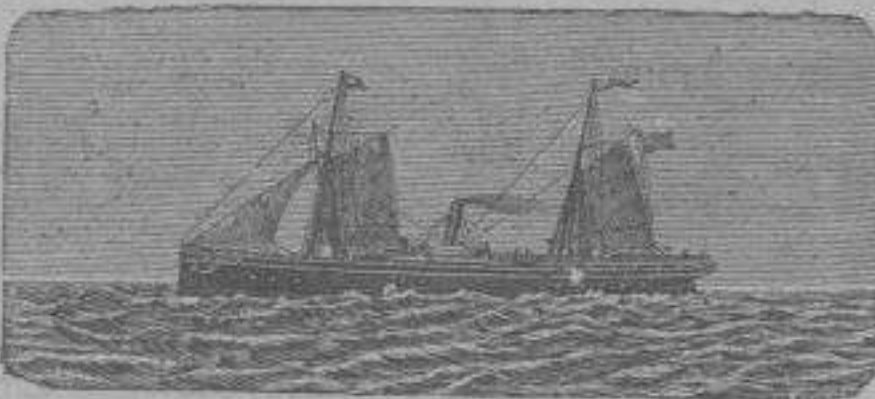
Ofrece servir con la mayor prontitud, esmero y economía lo mismo a los que importan a este mercado sus productos que a los comerciantes establecidos fuera a quienes pueda convenir surtirse en esta plaza.

— Se sirven encargos de toda clase de **PESCADOS FRESCOS** —  
Dirección telegráfica: DAMIACOL-PARIS — Teléfono, 163-52

**F. ROIG**  
**PUEBLA LARGA - Valencia**  
Exporta buena naranja.  
**Carcagente—Puebla Larça—Alcira—Manuel**  
Telegramas: ROIG — PUEBLA LARGA

## Vapor Ciudad de Sóller

de Domingo Picornell



SERVICIO FIJO Y REGULAR

entre los puertos de Sóller, Barcelona, y Cette Valencia y viceversa

El CIUDAD DE SOLLER tiene 540'66 toneladas de registro, posee dos espaciosas camaras con amplios camarotes con luz eléctrica toda la noche y trato esmerado por todo el personal de abordó.

SALIDAS	
De Sóller para Barcelona	los días 5, 15 y 25 de cada mes.
De Barcelona para Cette	» 6, 16 y 26 » »
De Cette para Barcelona	» 9, 19 y 29 » »
De Barcelona para Sóller	» 10, 20 y último » »
De Sóller para Valencia	» 1, 11 y 21 » »
De Valencia para Sóller	» 3, 13 y 23 » »

### CONSIGNATARIOS

En SOLLER: D. Ramón Coll.—Calle del Mar.

En BARCELONA: Sr. Mitjavila.—Comercio n.º 29, frente la estación de Francia.

En CETTE: Mrs. A. Alquíer y C.ª.—Quai République, 17. Teléfono, 74.

En VALENCIA: José Borrás.—Grao, y despacho de Aduanas Sres. A. Ferrer Peset Hermanos.—Grao.

## Maison Bernard Ripoll

Fondée en 1898

11, Rue de la République, 11—PÉRIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de

**Noix, Chataignes et Marrons**

Spécialité de colis postaux de 10 kilos

Téléphone, 0.87 \* Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux

Expéditions pour la France et l'Étranger

Expéditions pour la France et l'Étranger

**Frutos de España, de las Colonias y del País**  
IMPORTACIÓN DIRECTA

DIPLOMA DE HONOR



EN LA EXPOSICION DE BURDEOS 1908

## V. Enseñat

24, RUE RAVEZ, 24 — BORDEAUX

Comisiones, Consignaciones y exportación de frutos del País

Mandarinas - Ananas - **BANANAS** - Cocos - Nueces

del Brasil - Ciruelas d'Ente - Uva fresca del país -

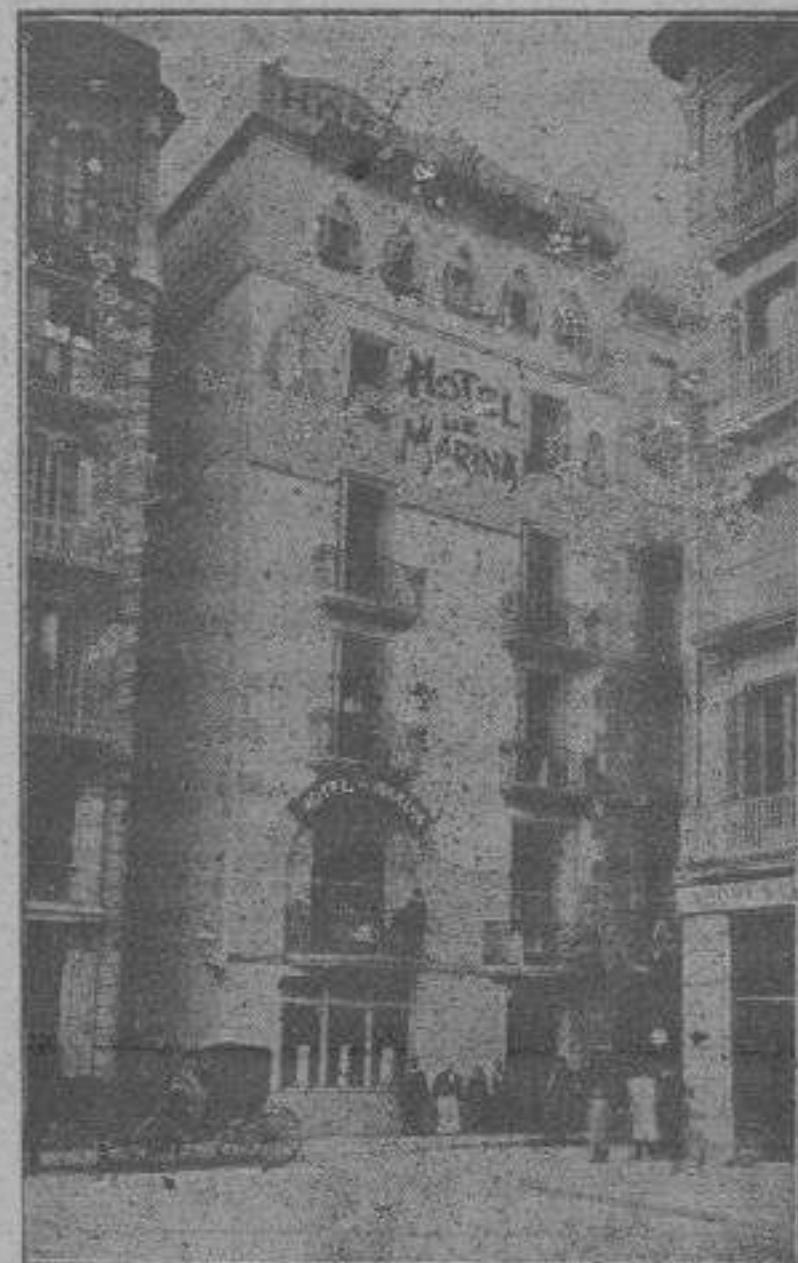
Dátiles muscades - Kakis del Japón - Naranjas y Limones

Especialidad en frutos de primera calidad a precios moderados

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: ENSEÑAT - Bananes - BORDEAUX

**Ramos y guirnaldas de azahar**

: : para novias, a precios reducidos : :  
De venta en LA SINCERIDAD—S. Bartolomé, 17



: : Hotel-Restaurant MARINA : :  
Martín Carcasona

El más cerca de las Estaciones :  
Junto al Muelle: Habitaciones  
para familias y particulares :  
Esmerado servicio a carta y a  
cubierto: Cuarto de baño, tim-  
bres y luz eléctrica en todos  
los departamentos de la casa :  
Intérprete a la llegada de los  
: : : trenes y vapores : : :  
Plaza Palacio, 10+BARCELONA

## Gran Hotel Ultramar antes HOTEL UNIVERSO

Propietarios: OLIVERAS Y SANVISENS

+ + + BARCELONA + + +

dudan los propietarios verse favorecidos por los hijos de estas Baleares, que siempre honraron el citado hotel con su presencia.

Representante en todos los trenes y vapores.—Coche particular de la casa.—Habitaciones exclusivas para familias.—Hermoso cuarto de baños.—Timbres eléctricos en todos los departamentos.—Hotel el más próximo de las estaciones, muelle, aduana y centros oficiales.

**Plaza de Palacio, 3. BARCELONA**

## ISLEÑA MARÍTIMA

COMPañIA MALLORQUINA DE VAPORES

Servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares  
entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y viceversa

◀ Salidas fijas de Palma para Marsella ▶

Todos los Domingos a las 9 mañana

◀ Salidas fijas de Marsella para Palma ▶

Todos los Miércoles a las 8 mañana

### CONSIGNATARIOS

ALICANTE. "Isleña Marítima," (Sucursal) Bilbao, 4

ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos.

BARCELONA. "Isleña Marítima," R. Sta. Mónica, 29

MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue République

VALENCIA-GRAO. D. Juan Domingo.

IBIZA. Sres. Wallis y C.ª

**Vapores de 1.ª clase: Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar**  
- Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño -  
Ciudad de Palma - Formentera

Servicios combinados a fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y para todos los que concurren los vapores de la *Trasatlántica Española* y de la *Compañía Correos de Africa*.

— Domicilio social: Palma de Mallorca — Dirección telegráfica: Marítima-Palma —